

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 33 (1971)
Heft: 10

Rubrik: La page de la prévention des accidents

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La page de la prévention des incendies

Saviez-vous que

.... les feux de plein air mal éteints provoquent de gros incendies de forêts et de prairies chaque année?

.... que des feux de plein air ne doivent être allumés qu'à 20 mètres de distance, pour le moins, de l'arbre ou du bâtiment le plus proche?

.... que des étincelles (celles produites lors du soudage, par exemple) peuvent être projetées sur une distance de plusieurs mètres?

Dans de nombreux cas, des étincelles sont tombées sur du vieux papier, des chiffons, du foin, de la paille ou des copeaux de bois. Le feu a couvé pendant longtemps puis a fini par dévorer entièrement le bâtiment d'exploitation, même lorsque l'agriculteur croyait que les matières inflammables en question se trouvaient en dehors de la zone de danger.

.... que 1 décilitre d'essence évaporée forme avec l'air ambiant 2000 (deux mille!) décimètres cubes (litres) d'un mélange très explosif? Il suffit alors de la plus petite étincelle pour provoquer une catastrophe.

.... que les paratonnerres peuvent être dangereux? Ces dispositifs de sécurité le deviennent quand on compte aveuglément sur eux. Il est en effet possible que les fils de connexion aient été arrachés au cours de l'hiver ou bien que la corrosion ait provoqué à la longue la rupture du fil conducteur souterrain. L'homme du métier, auquel on devrait faire appel de temps à autre, sait où des défauts éventuels peuvent se produire et comment on doit y remédier.

.... qu'en mettant des fruits en conserve ou bien en faisant des confitures, les vapeurs se dégageant de la paraffine fondue peuvent prendre feu à la flamme du gaz ou au contact d'une plaque de cuisinière très chaude? Lorsqu'elle prépare des conserves ou des confitures, la ménagère doit par conséquent ne pas se laisser déranger par rien ou quiconque. Il ne faut pas que la paraffine liquide puisse devenir brûlante et se vaporiser!

.... que les enfants qui jouent avec des allumettes représentent encore et toujours le danger d'incendie numéro 1? Le contrôle occasionnel du contenu des poches de vêtements des enfants serait souvent susceptible d'éviter un malheur!

.... que les verres grossissants sont dangereux quand ils deviennent un jouet dans la main des enfants? Ceux-ci les utilisent volontiers pour allumer une feuille de papier. Puis ils essaient d'en faire autant avec une balle de caoutchouc, des copeaux de bois, un petit tas de foin, etc. Il n'y a pas besoin de souligner les risques d'incendie que de tels jeux représentent.

Centre d'information
pour la prévention des incendies